



GUÍA PRÁCTICA GRATUITA - NIVEL A1

Género y número

Rodzaj i liczba
Español + polski

SINGULAR

el libro

liczba pojedyncza

PLURAL

los libros

liczba mnoga

**Aprende la palabra completa.
Ucz się słowa razem z rodzajnikiem.**



Qué aprenderás

Czego się nauczysz

Aprenderás a usar un sustantivo con su artículo y a cambiar de singular a plural: **el libro** → **los libros**. No volveremos a estudiar cuándo elegir el o un: eso corresponde a Artículos, la lección anterior.

Nauczysz się używać rzeczownika razem z rodzajnikiem i zmieniać liczbę pojedynczą na mnogą: **el libro** → **los libros**. Nie będziemy ponownie omawiać, kiedy wybrać el, a kiedy un. To temat poprzedniej lekcji o rodzajnikach.

Al terminar podrás reconocer el género de las palabras estudiadas, formar sus plurales y comprobar que el artículo y el nombre coinciden.

Po tej lekcji rozpoznasz rodzaj poznanych rzeczowników, utworzysz ich liczbę mnogą i sprawdzisz, czy rodzajnik pasuje do rzeczownika.



Dos preguntas distintas

Dwa różne pytania

El género indica si un sustantivo es masculino o femenino. El número indica si está en singular o plural.

Rodaj mówi nam, czy rzeczownik jest rodzaju męskiego, czy żeńskiego. Liczba mówi nam, czy występuje w liczbie pojedynczej, czy mnogiej.

	Singular Liczba pojedyncza	Plural Liczba mnoga
Masculino Rodzaj męski	el libro	los libros
Femenino Rodzaj żeński	la casa	las casas

Masculino = rodzaj męski; Femenino = rodzaj żeński; Singular = liczba pojedyncza; Plural = liczba mnoga. Te same tłumaczenia dotyczą kolejnych tabel.

Para este vocabulario de objetos, singular significa uno y plural, más de uno. Hay nombres colectivos como familia que tienen forma singular aunque designen un grupo: **la familia**. El número gramatical no se deduce contando las personas que forman ese grupo.

W przykładach z przedmiotami liczba pojedyncza oznacza jeden przedmiot, a mnoga - więcej niż jeden. Są też rzeczowniki zbiorowe, takie jak **la familia**: mają formę liczby pojedynczej, choć oznaczają grupę. Nie ustalamy liczby gramatycznej, licząc osoby w tej grupie.

El género de un objeto no significa que sea hombre o mujer. **La mesa** es femenino y **el libro** es masculino: son propiedades de las palabras.

Rodzaj gramatyczny nazwy przedmiotu nie oznacza płci. **La mesa** jest rodzaju żeńskiego, a **el libro** - męskiego. To cechy słów.



Aprende dos palabras juntas

Ucz się dwóch słów razem

Aprende **el libro**, no solo libro; **la clase**, no solo clase. El artículo ayuda a recordar el género.

Ucz się **el libro**, a nie samego libro; **la clase**, a nie samego clase. Rodzajnik pomaga zapamiętać rodzaj rzeczownika.

Muchas palabras en -o son masculinas: el libro, el bolso. Muchas palabras en -a son femeninas: la casa, la mesa. Son pistas frecuentes, no reglas sin excepciones.

Wiele rzeczowników zakończonych na -o jest rodzaju męskiego: el libro, el bolso. Wiele zakończonych na -a jest rodzaju żeńskiego: la casa, la mesa. To przydatne wskazówki, ale istnieją wyjątki.

Palabras útiles que conviene recordar completas:

Te słowa warto zapamiętać razem z rodzajnikiem:

- **el problema, el mapa, el idioma;**
- **la mano;**
- **el coche, la clase;**
- **la ciudad, el lápiz.**

Las palabras en -e pueden ser masculinas o femeninas. No cambies la terminación de un objeto para cambiar su género: mesa no se convierte en meso para hablar de otra mesa.

Rzeczowniki zakończone na -e mogą być rodzaju męskiego lub żeńskiego. Nie zmieniaj końcówki nazwy przedmiotu, aby zmienić jej rodzaj: gdy mówisz o innym stole, mesa nie zmienia się w meso.



El polaco ayuda, pero no decide

Polski pomaga, ale nie decyduje

El polaco también tiene género gramatical, pero el género de una traducción puede ser diferente. Por ejemplo, **książka** es femenino en polaco y **el libro** es masculino en español. **Samochód** y **el coche** son masculinos, pero esa coincidencia no es una regla para las demás palabras.

W języku polskim też występuje rodzaj gramatyczny, ale hiszpański odpowiednik słowa może mieć inny rodzaj. **Książka** jest po polsku rodzaju żeńskiego, a **el libro** po hiszpańsku - męskiego. **Samochód** i **el coche** są rodzaju męskiego, ale taka zgodność nie jest regułą dla wszystkich słów.

No elijas el artículo español a partir de la terminación polaca: aprende cada nombre español con el o la. Las terminaciones del plural español también tienen sus propios patrones.

Nie wybieraj hiszpańskiego rodzajnika na podstawie końcówki polskiego słowa. Ucz się każdego hiszpańskiego rzeczownika z el lub la. Liczbę mnogą również tworzymy według hiszpańskich wzorów.



Plural con -s

Liczba mnoga z -s

En los ejemplos de esta lección, si el sustantivo termina en una vocal no acentuada, añadimos **-s**:

W przykładach z tej lekcji do rzeczowników zakończonych nieakcentowaną samogłoską dodajemy **-s**:

Singular Liczba pojedyncza	Plural Liczba mnoga
el libro	los libros
la casa	las casas
el coche	los coches
la clase	las clases
el problema	los problemas
la mano	las manos

El género se conserva: problema sigue siendo masculino en plural.

Rodzaj się nie zmienia: problema również w liczbie mnogiej pozostaje rodzaju męskiego.



Plural con -es

Liczba mnoga z -es

En palabras frecuentes de esta lección que terminan en consonante, añadimos **-es**:

Do poznawanych w tej lekcji rzeczowników zakończonych spółgłoską dodajemy **-es**:

Singular Liczba pojedyncza	Plural Liczba mnoga
la ciudad	las ciudades
el papel	los papeles
el profesor	los profesores

Esta pauta no pretende explicar todas las terminaciones del español. Los nombres en -s o -x, las palabras extranjeras y otros casos se estudiarán más adelante.

Ten wzór nie obejmuje wszystkich hiszpańskich końcówek. Rzeczowniki zakończone na -s lub -x, wyrazy obcego pochodzenia i inne przypadki poznamy później.



De -z a -ces

Od -z do -ces

Si la palabra termina en **-z**, cambiamos z por c y añadimos **-es**:

Jeśli słowo kończy się na **-z**, zmieniamy z na c i dodajemy **-es**:

- el lápiz → los lápices;
- la luz → las luces;
- el pez → los peces.

Observa la escritura: **lápiz** y **lápices** llevan tilde. La sílaba pronunciada con más fuerza sigue siendo lá; aprende estas dos formas completas. No es necesario estudiar ahora todas las reglas de acentuación.

Zwróć uwagę na pisownię: **lápiz** i **lápices** mają znak akcentu nad á. W obu formach akcent pada na sylabę lá. Zapamiętaj całe formy obu słów. Nie musisz teraz poznawać wszystkich zasad akcentowania.



El artículo cambia también

Rodzajnik też się zmienia

Singular Liczba pojedyncza	Plural Liczba mnoga
el	los
la	las
un	unos
una	unas

- el mapa → los mapas;
- la ciudad → las ciudades;
- un libro → unos libros;
- una clase → unas clases.

Unos libros expresa una cantidad no exacta. Si dices la cantidad exacta, puedes decir **dos libros**, sin añadir unos. Esta práctica cambia el número dentro del mismo tipo de artículo; no pide cambiar de información nueva a conocida.

Unos libros oznacza nieokreśloną liczbę książek. Jeśli podasz dokładną liczbę, możesz powiedzieć **dos libros**, bez unos. W tym ćwiczeniu zmieniasz tylko liczbę, zachowując ten sam typ rodzajnika. Nie chodzi o przejście od nowej informacji do znanej.



Una comprobación en tres pasos

Sprawdź w trzech krokach

1. Recuerda la palabra completa: **la ciudad**.
2. Forma el plural: ciudad → **ciudades**.
3. Ajusta el artículo: la → **las**.

Resultado: **las ciudades**.

1. Przypomnij sobie słowo z rodzajnikiem: **la ciudad**.
2. Utwórz liczbę mnogą: ciudad → **ciudades**.
3. Dopasuj rodzajnik: la → **las**.

Wynik: **las ciudades**.

No hay que cambiar todas las terminaciones a -a para formar el femenino ni a -o para formar el masculino. Comprobamos las formas reales de cada palabra.

Nie zmieniamy wszystkich końcówek na -a, aby uzyskać rodzaj żeński, ani na -o, aby uzyskać męski. Sprawdzamy właściwe formy każdego słowa.



Errores frecuentes

Częste błędy

Forma que corregimos Błędna forma	Forma correcta Poprawna forma	Motivo Wyjaśnienie
la problema	el problema	Problema es masculino.
los libro	los libros	Con los, libro debe estar en plural.
las coches	los coches	Coche es masculino.
las ciudads	las ciudades	Ciudad forma su plural con -es.
los lápizes	los lápices	La z cambia a c; lápices lleva tilde.

1. Problema jest rodzaju męskiego.
2. Po los rzeczownik libro musi być w liczbie mnogiej.
3. Coche jest rodzaju męskiego.
4. Liczbę mnogą od ciudad tworzymy przez dodanie -es.
5. Z zmienia się w c; w lápices zapisujemy znak akcentu nad á.



Aplicación

Zastosuj w praktyce

En una mesa hay dos libros, tres lápices y una hoja. Puedes nombrarlos así:

Na stole są dwie książki, trzy ołówki i jedna kartka. Możesz je nazwać tak:

los libros · los lápices · la hoja

Si presentas la cantidad:

Jeśli podajesz liczbę przedmiotów:

dos libros · tres lápices · una hoja



Resumen

Podsumowanie

- Aprende el nombre junto con su artículo.
- -o y -a son pistas frecuentes, no garantías.
- En nuestros ejemplos: vocal no acentuada + s; consonante + es; z → ces.
- Comprueba también el artículo: el/los, la/las, un/unos, una/unas.
- El género español no siempre coincide con el polaco.
- Ucz się rzeczownika razem z rodzajnikiem.
- Końcówki -o i -a są wskazówkami, ale nie dają pewności.
- W naszych przykładach: nieakcentowana samogłoska + s; spółgłoska + es; z → ces.
- Sprawdź też rodzajnik: el/los, la/las, un/unos, una/unas.
- Rodzaj w języku hiszpańskim nie zawsze zgadza się z polskim.

La siguiente lección será **La familia**. Allí utilizaremos estas formas para presentar personas y relaciones.

Następna lekcja to **La familia - Rodzina**. Wykorzystamy w niej te formy do przedstawiania osób i opisywania relacji rodzinnych.



Masculino o femenino

Rodzaj męski czy żeński?

Clasifica estas palabras. Observa su artículo.

Wybierz rodzaj każdego rzeczownika. Zwróć uwagę na rodzajnik.

Palabra / Słowo	Masculino / Męski	Femenino / Żeński
el mapa	_____	_____
la mano	_____	_____
el coche	_____	_____
la clase	_____	_____
el problema	_____	_____
la ciudad	_____	_____
los libros	_____	_____
las casas	_____	_____

Recuerda: la última letra no siempre decide el género.

Pamiętaj: ostatnia litera nie zawsze wskazuje rodzaj.



Cambia a plural

Zmień na liczbę mnogą

Mantén el mismo tipo de artículo. Escribe el artículo y el nombre.

Zachowaj ten sam typ rodzajnika. Zapisz rodzajnik i rzeczownik.

1. **la casa** → _____

2. **el papel** → _____

3. **un lápiz** → _____

4. **una ciudad** → _____

5. **el coche** → _____

6. **la luz** → _____

7. **un mapa** → _____

8. **una clase** → _____

9. **el pez** → _____



Corrige y aplica

Popraw i zastosuj

Corrige los errores. Mantén el plural.

Popraw błędy. Zachowaj liczbę mnogą.

1. las libros → _____

2. los ciudad → _____

3. unas problemas → _____

4. los lápizes → _____

5. la manos → _____

En una mesa: dos libros, tres lápices y una hoja. Escribe sus nombres con el/la/los/las.

Na stole: dwie książki, trzy ołówki i jedna kartka. Zapisz ich nazwy z el/la/los/las.

Ahora escribe dos objetos de tu entorno, con su artículo, en singular y plural.

Zapisz nazwy dwóch przedmiotów ze swojego otoczenia z rodzajnikami, w liczbie pojedynczej i mnogiej.

_____ → _____

_____ → _____



Comprueba lo aprendido

Sprawdź, co już umiesz

1. Completa: «___ problema».

Uzupełnij: «___ problema».

el / la / las

2. Pasa «la clase» a plural.

Zmień «la clase» na liczbę mnogą.

las clases / los clases / las clase

3. Pasa «el papel» a plural.

Zmień «el papel» na liczbę mnogą.

los papeles / los papeles / las papeles

4. Pasa «el lápiz» a plural.

Zmień «el lápiz» na liczbę mnogą.

los lápices / los lápiz / los lápices

5. Pasa «una mano» a plural.

Zmień «una mano» na liczbę mnogą.

unos manos / unas mano / unas manos



Soluciones: género

Odpowiedzi: rodzaj

el mapa: masculino.

Rodzaj męski. Rodzajnik wskazuje rodzaj w tym przykładzie.

la mano: femenino.

Rodzaj żeński. Rodzajnik wskazuje rodzaj w tym przykładzie.

el coche: masculino.

Rodzaj męski. Rodzajnik wskazuje rodzaj w tym przykładzie.

la clase: femenino.

Rodzaj żeński. Rodzajnik wskazuje rodzaj w tym przykładzie.

el problema: masculino.

Rodzaj męski. Rodzajnik wskazuje rodzaj w tym przykładzie.

la ciudad: femenino.

Rodzaj żeński. Rodzajnik wskazuje rodzaj w tym przykładzie.

los libros: masculino.

Rodzaj męski. Rodzajnik wskazuje rodzaj w tym przykładzie.

las casas: femenino.

Rodzaj żeński. Rodzajnik wskazuje rodzaj w tym przykładzie.



Soluciones: plurales

Odpowiedzi: liczba mnoga

1. la casa → las casas

La cambia a las; casa añade -s.

La zmienia się w las, a do casa dodajemy -s.

2. el papel → los papeles

El cambia a los; papel añade -es.

El zmienia się w los, a do papel dodajemy -es.

3. un lápiz → unos lápices

Un cambia a unos; z pasa a ces. Lápices lleva tilde.

Un zmienia się w unos, z przechodzi w ces. W lápices zapisujemy akcent nad á.

4. una ciudad → unas ciudades

Una cambia a unas; ciudad añade -es.

Una zmienia się w unas, a do ciudad dodajemy -es.



Soluciones: más plurales

Odpowiedzi: kolejne przykłady

5. el coche → los coches

Vocal + s.

Samogłoska + s.

6. la luz → las luces

Z → ces.

Z → ces.

7. un mapa → unos mapas

Masculino, vocal + s.

Rodzaj męski, samogłoska + s.

8. una clase → unas clases

Femenino, vocal + s.

Rodzaj żeński, samogłoska + s.

9. el pez → los peces

Z → ces.

Z → ces.



Soluciones: corrección

Odpowiedzi: poprawianie błędów

1. **las libros** → **los libros**

Libro es masculino.

Libro jest rodzaju męskiego.

2. **los ciudad** → **las ciudades**

Ciudad es femenino y añade -es.

Ciudad jest rodzaju żeńskiego; dodajemy -es.

3. **unas problemas** → **unos problemas**

Problema es masculino.

Problema jest rodzaju męskiego.

4. **los lápices** → **los lápices**

Z → ces; conserva la tilde.

Z → ces; zachowujemy znak akcentu.

5. **la manos** → **las manos**

El artículo también debe estar en plural.

Rodzajnik też musi być w liczbie mnogiej.

Escena: **los libros, los lápices, la hoja**.

Ejemplo abierto: **la mesa** → **las mesas**; **el libro** → **los libros**. Se admiten otros objetos con formas correctas.

Scena: **los libros, los lápices, la hoja**.

W zadaniu otwartym możliwe są inne przedmioty, jeśli formy są poprawne.



Soluciones: práctica final

Odpowiedzi: ćwiczenia końcowe

1. el

Problema es masculino singular.

Problema jest rodzaju męskiego i występuje w liczbie pojedynczej.

2. las clases

Las clases: femenino plural; se añade -s.

Las clases: rodzaj żeński, liczba mnoga. Dodajemy -s.

3. los papeles

Masculino y plural con -es: los papeles.

Rodzaj męski i liczba mnoga z -es: los papeles.

4. los lápices

Z cambia a ces. Lápices lleva tilde.

Z zmienia się w ces. Lápices ma znak akcentu nad á.

5. unas manos

Mano es femenino; cambian artículo y nombre.

Mano jest rodzaju żeńskiego. Zmieniamy i rodzajnik, i rzeczownik.

Revisa el nombre, forma el plural y ajusta el artículo.

Sprawdź rzeczownik, utwórz liczbę mnogą i dopasuj rodzajnik.